



● Information für Flüchtlinge aus der Ukraine über die Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis ab dem 04.03.2024

Stand 28.11.2023

**Die Aufenthaltserlaubnisse der ukrainischen Flüchtlinge, die am 01.02.2024 noch gültig sind, behalten ihre Gültigkeit weiterhin.
Sie werden automatisch bis zum 04.März 2025 gültig.**

**Die Ausländerbehörde stellt (auch auf Antrag) in diesen Fällen keine neue Aufenthaltserlaubnis mit dem neuen Datum aus.
Sie können mit dem alten Aufenthaltstitel ihre Eigenschaft als Flüchtling nachweisen.**

Sie müssen keinen Antrag auf Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis bei der Ausländerbehörde stellen.

Dies wurde für alle Flüchtlinge aus der Ukraine, die in Deutschland eine Aufenthaltserlaubnis nach § 24 Abs.1 Aufenthaltsgesetz besitzen, in der Aufenthaltserlaubnisfortführungsverordnung so geregelt.

Die Bundesregierung hat alle Behörden und die Grenzkontrollbehörden über die Fortgeltung der Aufenthaltserlaubnisse informiert.

Es folgen nun die Informationstexte für Flüchtlinge aus der Ukraine, die das Bundesinnenministerium in unterschiedlichen Sprachen übermittelt hat:

Продовжено: дозвіл на тимчасове перебування українців!

Ще чинні дозволи на тимчасове перебування українських біженців залишаються дійсними і надалі. Власникам цих дозволів не потрібно подавати заяву на продовження терміну їх дії та відвідувати у зв'язку з цим відомства у справах іноземців.

Дозвіл на тимчасове перебування українців продовжено до 2025 року

Відповідно до розпорядження про продовження дії дозволів на тимчасове перебування українців, чинні з 1 лютого 2024 року дозволи на тимчасове перебування з метою тимчасового захисту, **автоматично продовжуються до 4 березня 2025 року**. Вони видавалися та видаються згідно з § 24 абз. 1 "Закону про перебування іноземних громадян" іноземцям, які прибули до Німеччини у зв'язку з війною в Україні. Біженцям не потрібно відвідувати компетентне відомство у справах іноземців для продовження терміну їх дії.

Extended: Ukraine Residence Permit!

Residence permits for Ukrainian refugees that are still valid remain valid. Holders of the permits are spared the need to apply for an extension and the associated appointments with the immigration authorities.

Ukraine residence permit extended until 2025

Under the Ukraine Residence Permit Continued Validity Ordinance, residence permits for temporary protection that are still valid as of 1 February 2024 will be **automatically extended until 4 March 2025**. These were and are granted in accordance with Section 24 (1) of the Residence Act for foreigners who have travelled to Germany due to the war in Ukraine. Refugees do not need to visit the relevant foreigners authority for an extension.

Продлено: разрешение на временное пребывание украинцев!

Еще действующие разрешения на временное пребывание украинских беженцев продолжают действовать. Обладателям этих разрешений не требуется подавать заявление на их продление и посещать для этого ведомства по делам иностранцев.

Разрешение на временное пребывание украинцев продлено до 2025-го года

В соответствии с распоряжением о продлении действия разрешений на временное пребывание украинцев, с 1-го февраля 2024 г. еще действующие разрешения на временное пребывание для временной защиты **автоматически продлеваются до 4-го марта 2025 г.** Эти разрешения выдавались и выдаются в соответствии с § 24, абз. 1, "Закона о пребывании иностранцев" иностранцам, въехавшим в Германию в связи с войной в Украине. Беженцам не требуется посещать компетентное ведомство по делам иностранцев для их продления.